

WIGM.6341.6.2013

DYREKTOR
Regionalnego Zarządu Gospodarki
Wodnej we Wrocławiu
ul. C. K. Norwida 34
50-950 WROCLAW

ZW-7105-109/13

W 18 m. 10.03.2014

URZĄD MIASTA ZGORZELEC

Wzrost. 10.03.2014

Nr. 5691E/109/2014

Wrocław, dnia 5 marca 2014 r.

wzrost. do Wydz. ISM

data 11 MAR 2014

peż. rej.

dekretacja A. MALINIECKI

DECYZJA

Na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. c, pkt 19 lit. a i c, art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 125, art. 127 ust. 1 i 3, art. 128 ust. 1 pkt 4 i pkt 6 i ust. 2 pkt 3 i 4, art. 131 ust. 1 i 2, art. 135 ust. 1, art. 138, art. 139, ust. 4, art. 140 ust. 2 a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2012 r., poz. 145), § 19 ust. 1, § 21 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 r., Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 23.10.2013 r., przekazanego pismem z dnia 12.11.2013 r., znak: BS.6341.2.41.2013.2 przez Starostę Zgorzeleckiego, uzupełnionego ostatecznie pismem z dnia 03.02.2014 r. Burmistrza Miasta Zgorzelec, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące wprowadzanie wód opadowych i roztopowych, ujętych w istniejącą sieć kanalizacji deszczowej na terenie miasta Zgorzelec do wód zlewni rzeki Nysa Łużycka oraz w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego, wydanego przez Starostę Zgorzeleckiego decyzją z dnia 03.02.2004 r., znak: II OS.6223-25/03/155/04 na szczególne korzystanie z wód, polegające na zrzucie ścieków opadowych do rzeki Czerwona Woda wylotami od w-1 do w-17 oraz do rzeki Nysy Łużyckiej wylotami od W1 do W16 z powierzchni dróg i parkingów, zlokalizowanych na terenie miasta Zgorzelca, po analizie załączonych do wniosku dokumentów;

I. Stwierdzam wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego, wydanego przez Starostę Zgorzeleckiego decyzją z dnia 03.02.2004 r., znak: II OS.6223-25/03/155/04, na szczególne korzystanie z wód, polegające na zrzucie ścieków opadowych do rzeki Czerwona Woda wylotami od w-1 do w-17 oraz do rzeki Nysy Łużyckiej wylotami od W1 do W16 z powierzchni dróg i parkingów zlokalizowanych na terenie miasta Zgorzelca, której ścieki deszczowe ujęte są w istniejącą sieć kanalizacji deszczowej wraz ze zobowiązaniami i warunkami nałożonymi na Uprawnionego z ww. pozwolenia oraz orzekam o niezbędności pozostawienia urządzeń wodnych służących do odprowadzania oczyszczonych wód opadowych i roztopowych.

II. Wydaję Gminie Miejskiej Zgorzelec pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania ścieków, tj. oczyszczonych wód opadowych i roztopowych, ujętych w istniejącą sieć kanalizacji deszczowej z terenu północnej części miasta Zgorzelec, z powierzchni całkowitej $F=229,2$ ha:

a) do rzeki Nysa Łużycka:
następującymi wylotami:

Nr wylotu	Nr działki	Średnica Ø (mm)	Rzędna dna wylotu (m n.p.m.)	Współrzędne geograficzne	Lokalizacja wylotu w układzie hydrograficznym*
W2	dz. nr 1 AM 4, obręb 0001	650x1200	175,8	51°10'12,60" N 15°00'15,54" E	rzeka Nysa Łużycka km 149,60

W3	dz. nr 1 AM 8, obręb 0001	600	178,3	51°09'33,24" N 14°59'38,40" E	rzeka Nysa Łużycka km 151,28
W4	dz. nr 133, AM 1, obręb 0004	600	180,3	51°09'24,90" N 14°59'43,86" E	rzeka Nysa Łużycka km 151,56
W5	dz. nr 133, AM 1, obręb 0004	400	180,54	51°09'17,94" N 14°59'52,62" E	rzeka Nysa Łużycka km 151,84
W6	dz. nr 133, AM 1, obręb 0004	400	180,54	51°09'16,38" N 14°59'54,30" E	rzeka Nysa Łużycka km 151,89
W7	dz. nr 133, AM 1, obręb 0004	600	180,15	51°09'14,16" N 14°59'55,74" E	rzeka Nysa Łużycka km 151,99
W8	dz. nr 1, AM 1, obręb 0007	1800x800	180,27	51°08'58,98" N 15°00'4,80" E	rzeka Nysa Łużycka km 152,48
W9	dz. nr 1, AM 1, obręb 0007	900x600	180,27	51°08'58,92" N 15°00'4,74" E	rzeka Nysa Łużycka km 152,48
W17	dz. nr 1, AM 1, obręb 0007	300	182,22	51°09'0,54" N 15°00'4,68" E	rzeka Nysa Łużycka km 152,42
W18	dz. nr 1, AM 2, obręb 0007	600	181,37	51°08'48,60" N 14°59'55,92" E	rzeka Nysa Łużycka km 152,85
W19	dz. nr 3, AM 3, obręb 0007	200	186,38	51°08'40,20" N 14°59'51,60" E	rzeka Nysa Łużycka km 153,07

*- kilometraż Nysy Łużyckiej, mierzony od posterunku wodowskazowego w km 151,40

w ilości:

Nr wylotu	Zrzut nominalny Q_{nom} (dm ³ /s)	Zrzut max. godzinowy Q_{maxh} (m ³ /h)	Zrzut średni dobowy $Q_{\text{śrd}}$ (m ³ /d)	Zrzut max. roczny Q_{maxR} (m ³ /R)	Powierzchnia zlewni (ha)
W2	884,1	196,3	166,4	56 259,8	9,2
W3	341,9	75,9	63,3	21 756,0	3,5
W4	185,6	41,2	34,4	11 810,4	1,9
W5	117,2	26,0	21,7	7 459,2	1,2
W6	48,8	10,8	9,0	3 108,0	0,5
W7	3833,1	851,1	739,6	243 927,6	40,9
W8	10 796,5	2397,1	2083,1	687 052,8	115,2
W9	51,5	11,4	10,8	3276,0	0,6
W17	48,8	10,8	9,0	3108,0	0,5
W18	302,8	67,2	66,9	19 269,6	3,7
W19	18,0	4,0	3,6	1142,4	0,2

b) do rowów melioracyjnych:
następującymi wylotami:

Nr wylotu	Nr działki	Średnica Ø (mm)	Rzędna dna wylotu (m n.p.m.)	Współrzędne geograficzne	Lokalizacja wylotu w układzie hydrograficznym
W10	dz. nr 1 AM 6, obręb 0003	600	197,07	51°09'41,04" N 15°01'19,14" E	rów R-J km 1,45

W11	dz. nr 9/24 AM 1, obręb 0013	500	204,82	51°09'8,64" N 15°01'42,72" E	rów J-24 km 1,30
W12	dz. nr 24, AM 5, obręb 0002	400	202,45	51°09'38,04" N 15°01'8,34" E	rów J-24 km 1,87
W13	dz. nr 18/2, AM 6, obręb 0002	200	205,01	51°09'24,24" N 15°01'11,94" E	rów PKP km 0,40
W14	dz. nr 19/1, AM 6, obręb 0002	600	204,46	51°09'26,52" N 15°01'2,46" E	rów J-37 km 2,13
W15	dz. nr 10, AM 8, obręb 0002	300	195,06	51°09'44,52" N 15°00'16,14" E	rów R-R km 2,15
W16	dz. nr 10, AM 8, obręb 0002	400	197,3	51°09'39,36" N 15°00'14,58" E	rów R-R km 2,26
W23	dz. nr 13, AM 2, obręb 0002	200	194,8	51°09'44,94" N 15°00'16,08" E	rów R-R km 2,14

w ilości:

Nr wylotu	Zrzut nominalny Q_{nom} (dm ³ /s)	Zrzut max. godzinowy Q_{maxh} (m ³ /h)	Zrzut średni dobowy $Q_{\text{śrd}}$ (m ³ /d)	Zrzut max roczny Q_{maxR} (m ³ /R)	Powierzchnia zlewni (ha)
W10	478,6	106,3	88,6	30 458,4	4,9
W11	888,9	197,4	164,5	56 565,6	9,1
W12	65,5	14,5	14,5	4 166,4	0,8
W13	206,2	45,8	39,8	13 120,8	2,2
W14	1143,4	253,9	220,6	72 760,8	12,2
W15	8,6	1,9	1,8	546,0	0,1
W16	65,6	14,6	12,7	4 174,8	0,7
W23	137,3	30,5	28,9	8 736,0	1,6

c) do urządzeń wodnych, tj. stawów:

następującymi wylotami:

Nr wylotu	Nr działki	Średnica Ø (mm)	Rzędna dna wylotu (m n.p.m.)	Współrzędne geograficzne	Odbiornik
W20	dz. nr 30/6 AM 2, obręb 0006	500	206,54	51°08'59,52" N 15°00'58,62" E	staw o powierzchni 31,7 ha i głębokości ok. 0,5 m
W21	dz. nr 30/6 AM 2, obręb 0006	200	206,50	51°08'58,14" N 15°00'57,54" E	
W22	dz. nr 30/6 AM 2, obręb 0006	400	202,04	51°08'54,84" N 15°00'56,88" E	staw o powierzchni 6,3 ha i głębokości ok. 0,5 m

w ilości:

Nr wylotu	Zrzut nominalny Q_{nom} (dm ³ /s)	Zrzut max. godzinowy Q_{maxh} (m ³ /h)	Zrzut średni dobowy $Q_{\text{śrd}}$ (m ³ /d)	Zrzut max roczny Q_{maxR} (m ³ /R)	Powierzchnia zlewni (ha)
W20	24,6	5,5	5,4	1562,4	0,3
W21	150,0	33,3	28,9	9542,4	1,6
W22	1570,1	348,6	330,9	99 918,0	18,3

Skład ścieków na wylocie do ww. odbiorników, będących miejscem poboru prób nie może przekroczyć niżej podanych wartości:

- zawiesiny ogólne 100 mg/dm³,
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm³.

II. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód w powyższym zakresie wydaje się na czas określony, tj. **do dnia 04 marca 2024 r.**

III. Zobowiązuję Gminę Miejską Zgorzelec w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym do:

1. utrzymania urządzeń służących do oczyszczania i odprowadzania wód opadowych we właściwym stanie technicznym wraz z wylotami oraz prawidłowej ich eksploatacji;
2. przeprowadzania minimum 2 razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń do oczyszczania wód opadowych i odnotowywanie uzyskanych wyników w zeszycie eksploatacji;
3. wykonywania badań jakości odprowadzanych ścieków, zgodnie z obowiązującymi przepisami;
4. utrzymania we właściwym stanie technicznym koryta oraz brzegów rzeki Nysa Łużycka w rejonie wylotów ścieków;
5. utrzymania we właściwym stanie technicznym rowów w celu zachowania drożności na długości zapewniającej sprawne odprowadzanie oczyszczonych ścieków oraz partycypacji w kosztach utrzymania rowów (dotyczy wylotów W11, W13), stosownie do odnoszonych korzyści;
6. zaspokojenia ewentualnych pretensji odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne).

Uzasadnienie

Burmistrz Miasta Zgorzelec, w imieniu Gminy Miejskiej Zgorzelec, wystąpił do Starosty Zgorzeleckiego z wnioskiem z dnia 23.10.2013 r. o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania wód opadowych i roztopowych, ujętych w istniejącą sieć kanalizacji deszczowej na terenie miasta Zgorzelec do wód zlewni rzeki Nysa Łużycka. Przy podaniu przedłożono 1 egz. operatu wodnoprawnego, opracowanego we wrześniu 2013 r. przez firmę proGeo Sp. z o.o. z/s we Wrocławiu, stanowiącego podstawę techniczną wnioskowanych uprawnień oraz opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym. Starosta Zgorzelecki w związku z tym, iż jeden z wylotów, przez który wprowadzane są wody opadowe i roztopowe (wylot W13) do środowiska, zlokalizowany jest na terenie zamkniętym, przekazał przedmiotowy wniosek wraz z dokumentacją do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu pismem z dnia 12.11.2013 r., znak: BS.6341.2.41.2013.2.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu pismem z dnia 18.12.2013 r., znak: ZW-7105-109/13, wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia podania. Wniosek został uzupełniony pismem z dnia 20.01.2014 r., znak: WIŚM.6341.6.2013. Po ponownym wezwaniu organu (pismo z dnia 27.01.2014 r., znak: ZW-7105-109/13) Burmistrz Miasta Zgorzelec ostatecznie uzupełnił podanie i sprecyzował zakres wniosku w piśmie z dnia 03.02.2014 r., znak: WIŚM.6341.6.2013.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu wszczął postępowanie wodnoprawne, o którym powiadomił strony postępowania pismem z dnia 12.02.2014 r. Informacja o wszczęciu postępowania została podana do wiadomości publicznej przez wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu oraz Urzędu Miasta Zgorzelec i umieszczona na stronie internetowej www.bip.wroclaw.rzgw.gov.pl.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu po analizie całokształtu sprawy w zakresie rzeczowym oraz prawnym uznał, że nie ma przeszkód do wydania pozwolenia wodnoprawnego w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Szczególne korzystanie z wód odbywać się będzie m.in. na obszarze działki nr 18/2, AM 6, obręb nr 0002, miasto Zgorzelec (wylot W13), która stanowi teren zamknięty na podstawie Decyzji nr 25 Ministra Infrastruktury z dnia 12.08.2011 r. zmieniającej decyzję w sprawie ustalenia terenów, przez które przebiegają linie kolejowe, jako terenów zamkniętych (Dz. Urz. Nr 10, poz. 48). Zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej wydaje pozwolenie wodnoprawne w przypadku, gdy szczególne korzystanie z wód lub wykonywanie urządzeń wodnych, w całości lub części, odbywa się na terenach zamkniętych w rozumieniu przepisów ustawy w dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity: Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.), a odrębne przepisy nie stanowią inaczej.

W związku z faktem, iż ilość wprowadzanych ścieków w przypadku wylotów nr 2, nr 3, nr 7, nr 8, nr 10, nr 11, nr 14, nr 18 przekracza 300 l/s, zgodnie z § 21 ust. 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 r., Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) zakład zobowiązany jest do przeprowadzania badań w zakresie normowanych wskaźników zanieczyszczeń w czasie trwania opadu, co najmniej dwa razy w roku, w okresie wiosny i jesieni.

Stosownie do art. 127 ust. 1 i 3 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód obejmujące wprowadzanie wód opadowych i roztopowych, pochodzących z terenu północnej części miasta Zgorzelec wydano na czas określony, tj. do 04.03.2024 r.

Poprzednie pozwolenie wodnoprawne, wydane przez Starostę Zgorzeleckiego decyzją z dnia 03.02.2004 r., znak: II OS.6223-25/03/155/04, na szczególne korzystanie z wód, polegające na zrzucie ścieków opadowych do rzeki Czerwona Woda wylotami od w-1 do w-17 oraz do rzeki Nysy Łużyckiej wylotami od W1 do W16 z powierzchni dróg i parkingów zlokalizowanych na terenie miasta Zgorzelca, obowiązywało do dnia 28.02.2014 r. Zgodnie z art. 135 ust. 1 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli upłynął okres, na który było wydane. Obowiązujący stan prawny, mimo, iż upłynął termin ważności pozwolenia, nakazuje stwierdzić jego wygaśnięcie w drodze decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.



Z up. Dyrektora
Kierownik Działu
Orzecznictwa Wodnoprawnego
Wojciech Rejman

Adnotacja o opłacie skarbowej:

Zwolniono z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.).

Otrzymują:

1. Gmina Miejska Zgorzelec - Burmistrz Miasta Zgorzelec,
ul. Domańskiego 7, 59-900 Zgorzelec,
2. PKP Polskie Koleje Państwowe S.A., ul. Szczęśliwicka 62, 00-973 Warszawa,
3. Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, reprezentowany przez: Barbara Mońka,
adres do korespondencji: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu,
ul. C.K. Norwida 34, 50-950 Wrocław,
4. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „Nysa” Sp. z o.o.,
ul. Bohaterów Getta 1A, 59-900 Zgorzelec,
5. Marszałek Województwa Dolnośląskiego, reprezentowany przez Dolnośląski Zarząd
Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu, Oddział w Lwówku Śląskim,
ul. Jaśkiewicza 24, 59-600 Lwówek Śląski,
6. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu:
 - Dział Orzecznictwa Wodnoprawnego, a/a,
 - Dział Katastru Wodnego.

Do wiadomości:

1. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu, ul. Krakowska 28, 50-425 Wrocław,
2. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu,
ul. Powstańców Śląskich 186, 53-139 Wrocław,
3. Zarząd Zlewni Bobru, Nysy Łużyckiej, Bystrzycy i Kaczawy z siedzibą w Jeleniej Górze,
ul. Cieplicka 113, 58-560 Jelenia Góra,
4. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu, Delegatura
w Jeleniej Górze, ul. Warszawska 28, 58-500 Jelenia Góra.